

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

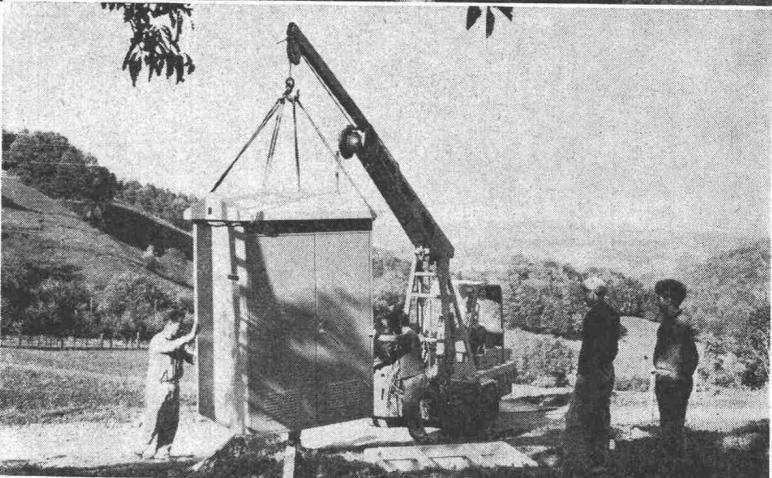
# eins

Fertigfundament einsetzen



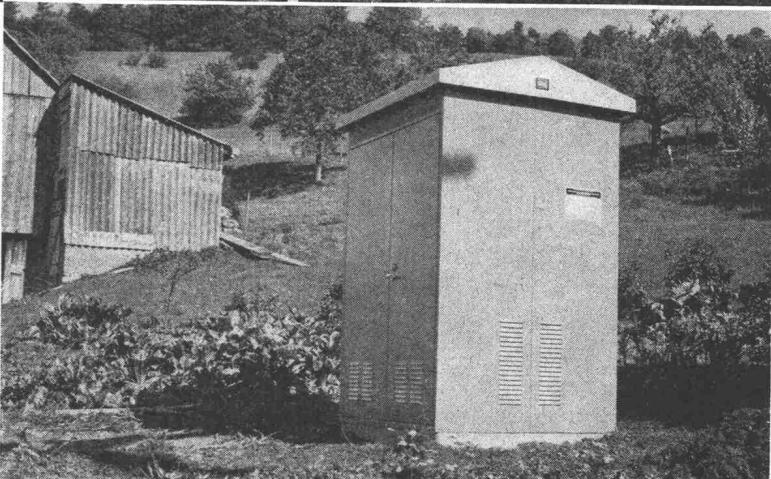
# zwei

Klein-Transformator-Station  
aufsetzen und anschliessen



# drei

Einschalten



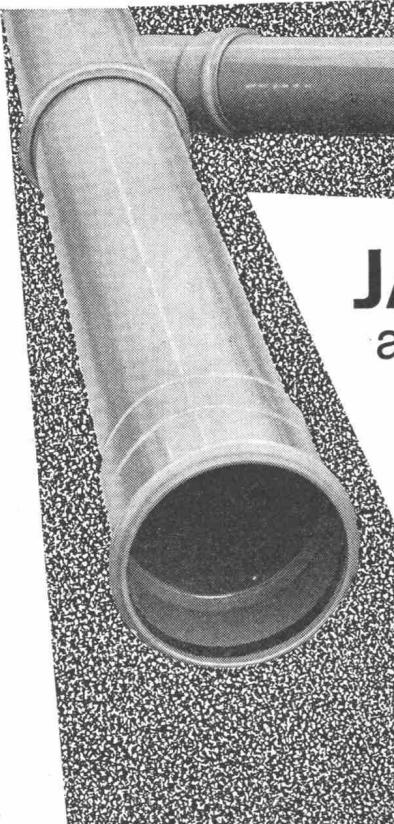
**Sprecher & Schuh AG**  
**5001 Aarau**

## Klein-Transformator- und Verteilstationen

(6-24 kV, max. 1000 kVA) für Grossbaustellen oder abgelegene Gebiete bieten folgende Vorteile:

- Rasche Betriebsbereitschaft (auf Wunsch mit Fertigfundament lieferbar)
- Kein Unterhalt dank einwandfreiem Korrosionsschutz
- Grösste Bedienungssicherheit, da vollständig berührungs geschützt
- Preisgünstig durch weitgehende Normierung
- Kurzfristig lieferbar (evtl. mit Transformator)
- Auch als fahrbare Station (Ein- und Zweiachs-Anhänger oder auf Kufen) lieferbar

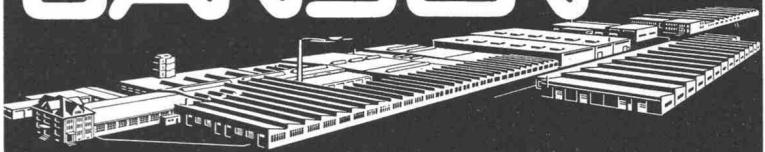
Verlangen Sie unsere Dokumentation und Offeren, auch über grössere Anlagen



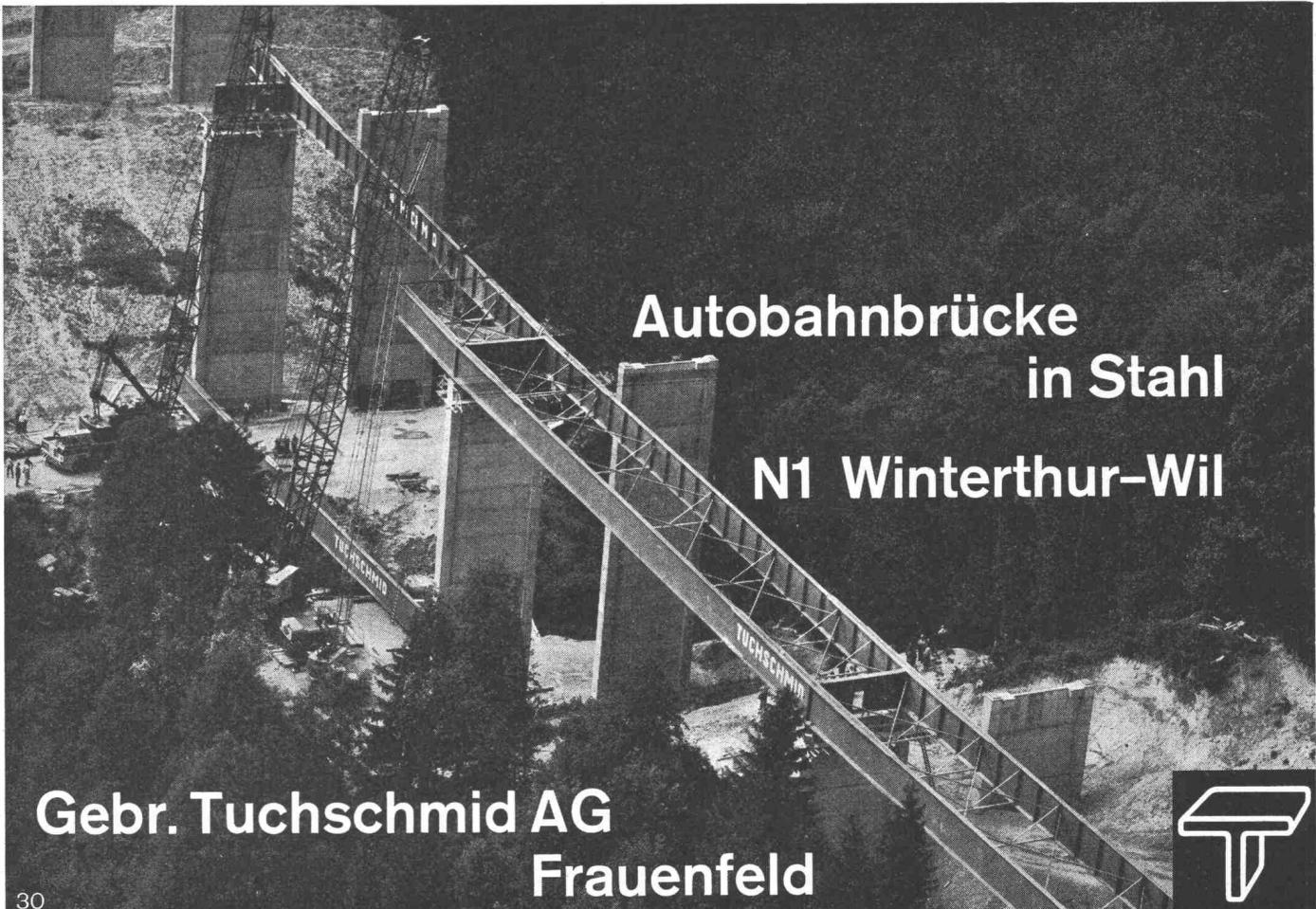
## JANOdur KANALROHRE aus Hart-PVC lösen Abwasserprobleme

- Anschlussmöglichkeit an andere Rohrarten
- zeitsparende Verlegung
- geringes Gewicht
- absolute Dichtheit durch Gummi-Ringe
- leichte Bearbeitbarkeit
- Baulängen 1, 2 und 5 m
- NW 100 - 400 m
- grosses Formstück-Programm

# JANSEN



JANSEN & CO. AG., 9463 Oberriet/SG Schweiz   Stahlröhren- und Sauerstoffwerke, Kunststoffwerk   Tel. 071/78 12 44   Telex 77 159



Autobahnbrücke  
in Stahl  
N1 Winterthur-Wil

Gebr. Tuchschen AG  
Frauenfeld

**T**

## Ausschalbare Kunstharzschalungen

Vermietung von ausschalbaren Kunstharzschalungen für die

Konstruktion von Kassettendecken mit gekreuzten Rippen.

Ausgezeichnete Betonansicht der ausgeschalteten Decke ohne nachherige Behandlung.

Normierte Größen.

Spezialfabrikation auf Bestellung.



Zahlreiche Ausführungen bereits in der Westschweiz.  
Neue Dallen in Zürich, Brunnen und Thun

## Plasticoffre

1099 Ropraz  
Tel. 021/93 10 05

# SWISS PANEL

SCHWEIZER FABRIKAT

## PROFILSTAHLPLATTEN

«sendzimirverzinkt»

werden verwendet für:

- BEDACHUNGEN
- FASSADEN
- KIESKLEBEDÄCHER
- VERBUNDDECKEN



Längen: bis 20 m

Stärken: 0,63—1,50 mm

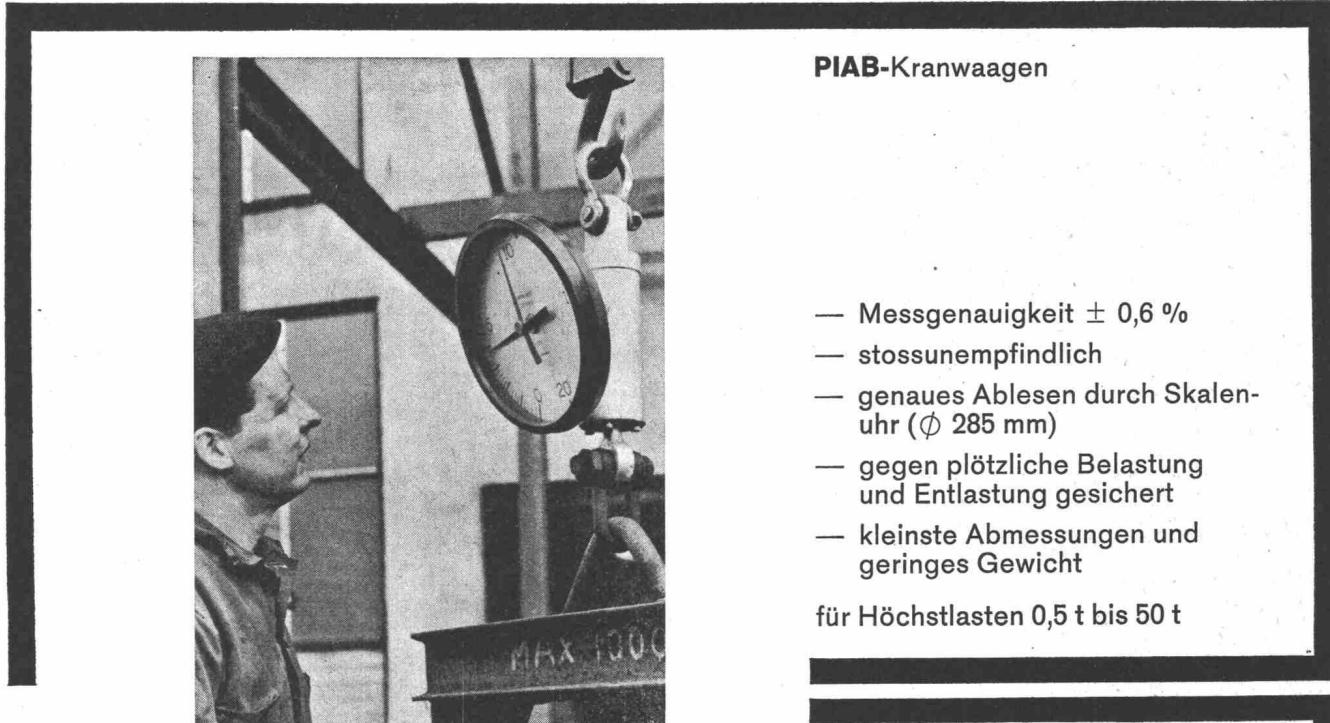
Hohe Belastbarkeit



# MONTANA

MONTANA STAHL AG  
5303 WÜRENLINGEN

Telephon 056 / 3 08 47



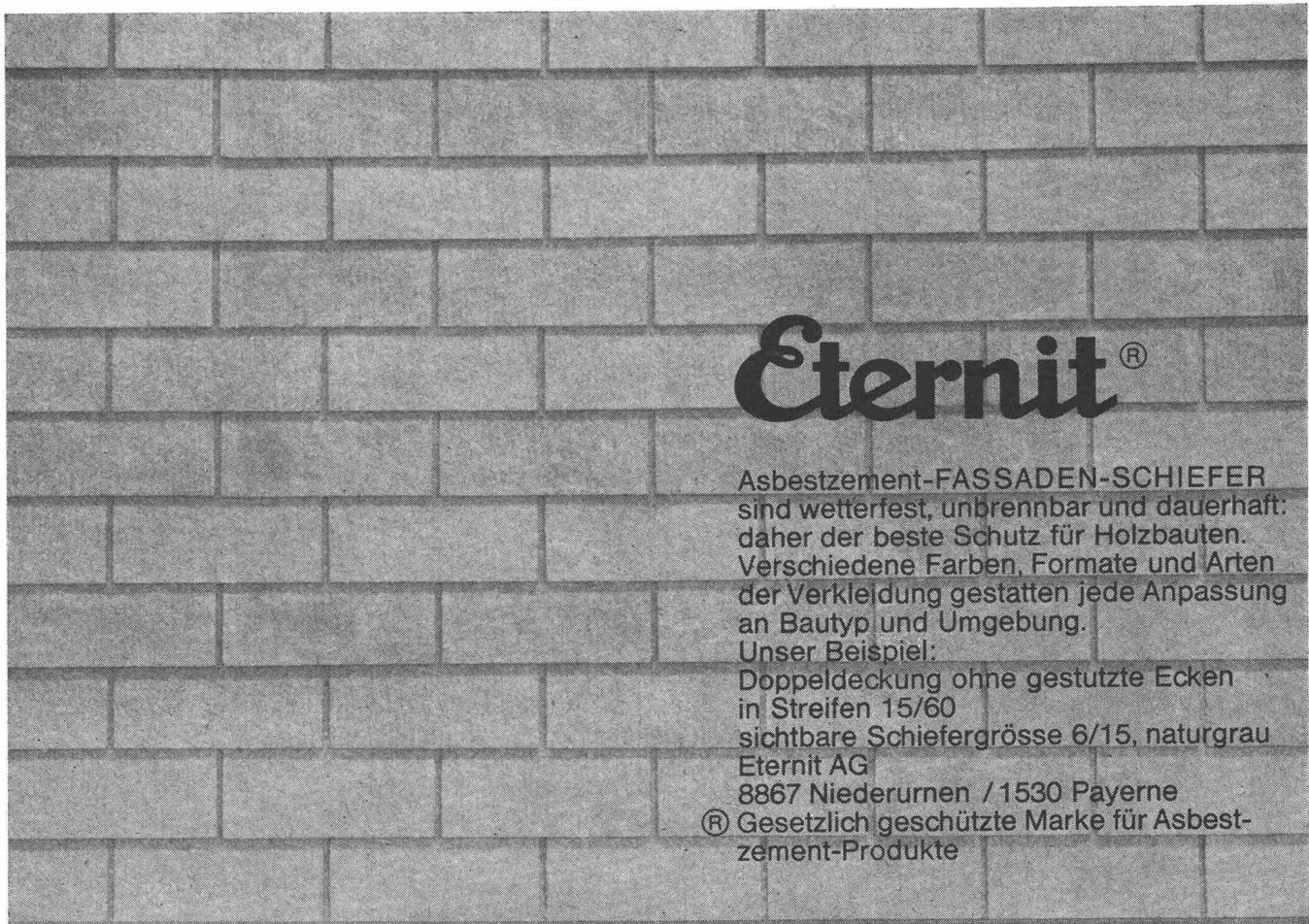
### PIAB-Kranwaagen

- Messgenauigkeit  $\pm 0,6\%$
- stoßunempfindlich
- genaues Ablesen durch Skalen-  
uhr ( $\phi 285$  mm)
- gegen plötzliche Belastung  
und Entlastung gesichert
- kleinste Abmessungen und  
geringes Gewicht

für Höchstlasten 0,5 t bis 50 t



*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN AG  
8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15  
Telefon 051/345400



# Eternit®

Asbestzement-FASSADEN-SCHIEFER  
sind witterfest, unbrennbar und dauerhaft:  
daher der beste Schutz für Holzbauten.  
Verschiedene Farben, Formate und Arten  
der Verkleidung gestatten jede Anpassung  
an Bautyp und Umgebung.

Unser Beispiel:

Doppeldeckung ohne gestützte Ecken  
in Streifen 15/60  
sichtbare Schiefergrösse 6/15, naturgrau

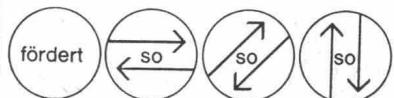
Eternit AG

8867 Niederurnen / 1530 Payerne

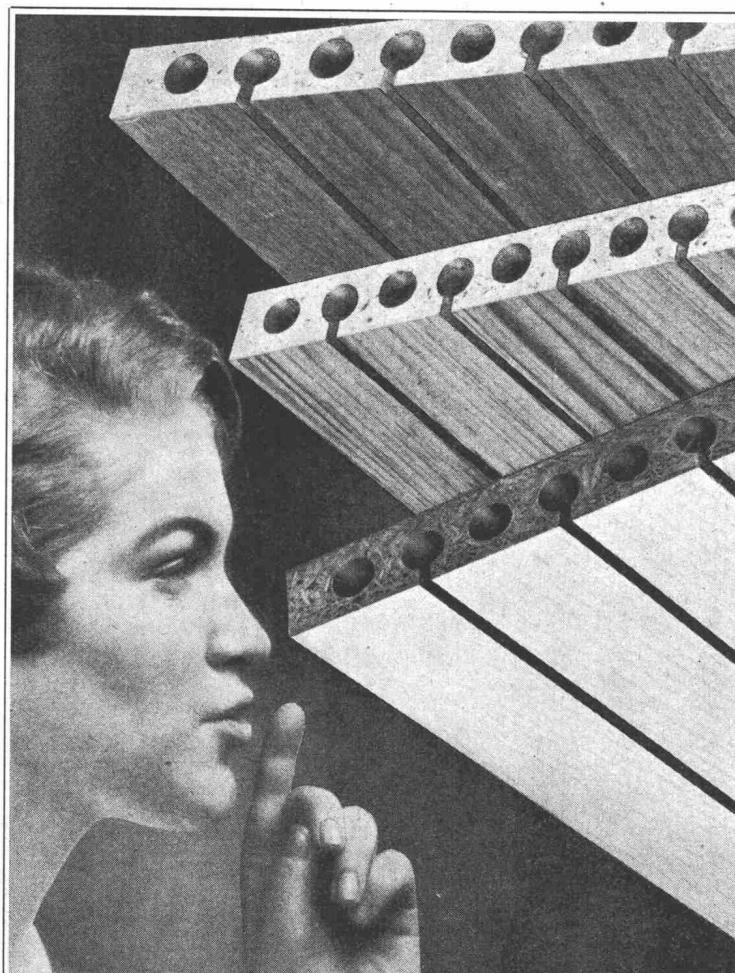
® Gesetzlich geschützte Marke für Asbest-  
zement-Produkte



Die Belags- und Betonproduktion kann durch Einsatz geeigneter Förderbänder entscheidend rationalisiert werden. Hier verhelfen SSS-Förderbänder, zentral ferngesteuert und unaufhörlich strapaziert, zu einer konstanten hohen Produktion.



**Suter-Strickler Sohn AG  
Maschinenfabrik  
8810 Horgen 051·822624**



#### **Akustische Decken- und Wandlampen**

- mit echtem Holz furniert
- grosse Auswahl der schönsten Holzarten
- äusserst einfache Montage
- niedriger Preis
- ausgezeichnete Schalldämpfung

#### **TRYsil-Produkte auch als Trennwand-Platten und als Dekor-Träger**

Die TRYsil-Produkte werden in der Schweiz verkauft durch Ihren Lieferanten von Holz und Holzprodukten.

#### **Der neue Name für Holz**

**NORWOOD**

Norwood S. A.  
Tel. 021 / 28 09 17

1009 Pully-Lausanne  
Av. des Cerisiers 6

**AMON Holzbau Combi-Heil XYLAMIC Farb-Lasur Imprägniergrund XYLAMIC**

schützen und verschönern neues und altes Holz; vorbeugende und bekämpfende Wirkung gegen tierische und pflanzliche Holzschädlinge

**scheller AG**  
Postfach 8021 Zürich  
Telefon 051 32 68 60

WELF

NOVITON AG, 8056 ZÜRICH

WELF

Preiswerte Gegensprech-Anlagen für Büro, Industrie und Gewerbe

Universelle Anwendung  
Elegante Ausführung

Auskünfte und Prospekte durch NOVITON AG  
In Böden 22, 8056 Zürich, Telefon 051 57 12 47

**Zahnstangen-Bauaufzug AMACO**

befördert 12 Personen oder 1000 kg Nutzlast bis über 100 m Höhe

Verlangen Sie Prospektunterlagen, ein Miet- oder Kaufangebot.

**Conrad Kern AG**  
Althardstrasse 147  
8105 REGENSDORF  
Telefon 051 71 21 21

**ck**

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter

**betontanks**



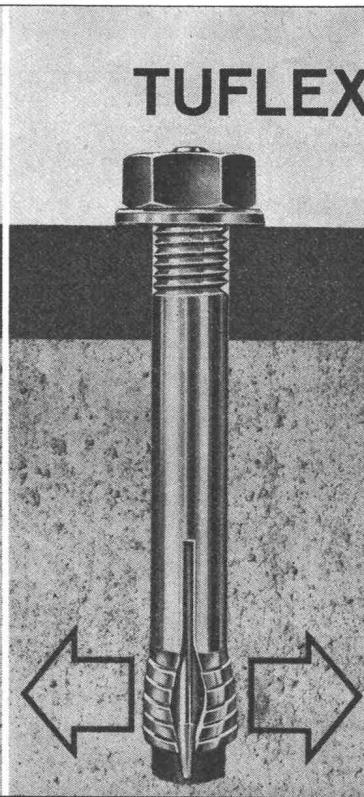
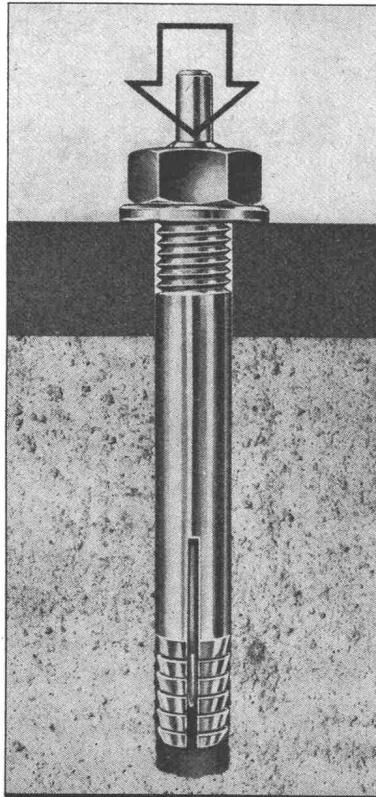
**für Heiz- und Dieselloel**

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

**tankbau**

**otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05



## TUFLEX Mauerschraube MR

aus Stahl. Mit Sechskantmutter und Scheibe. Für harte Baustoffe, wie Beton, etc.

**Neu!** Verblüffend einfach.

Dübel  $\varnothing$  = Schrauben  $\varnothing$  = Bohrloch  $\varnothing$   
Mauerschraube einsetzen und Stift einschlagen.

Senden Sie mir/uns Ihre technische Schrift «Handbuch über neuzeitliche Befestigungselemente».

Adresse: ..... Tel.: .....  
.....

Sachbearbeiter: .....

**TUFLEX AG**

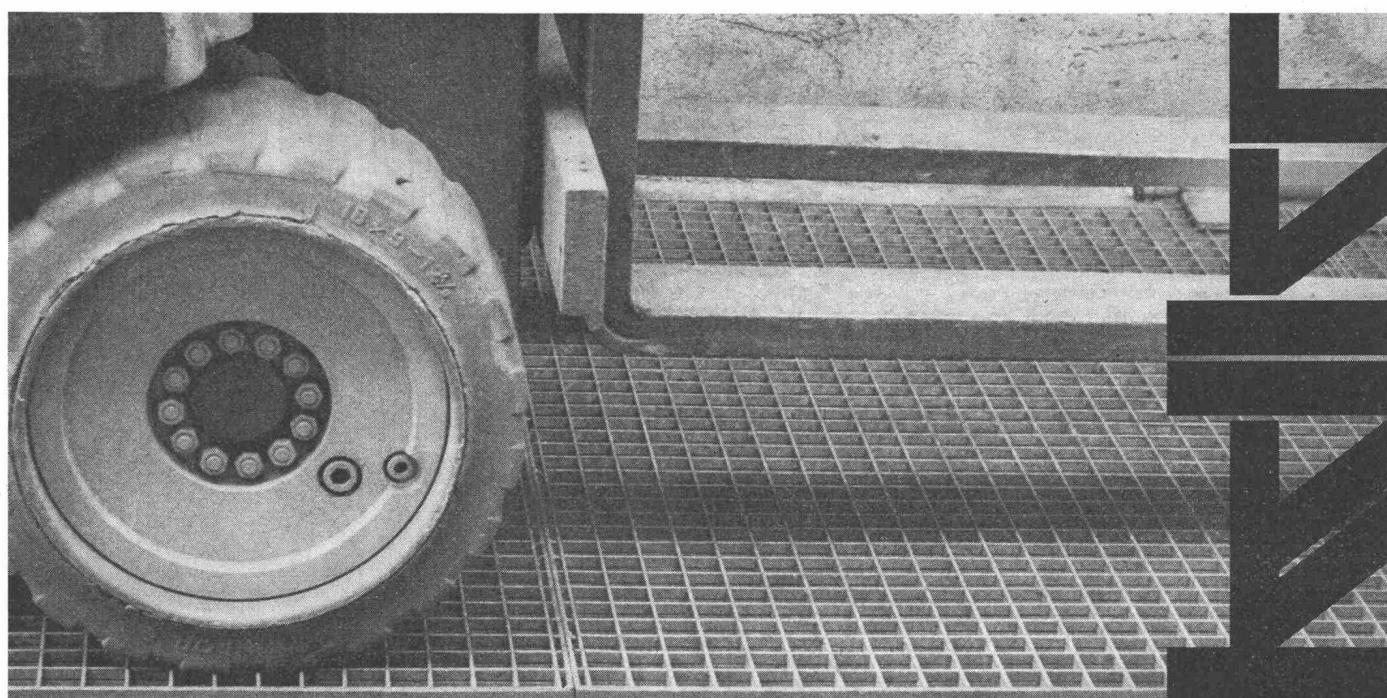
MASCHINEN  
WERKZEUGE  
DÜBEL

Flughofstrasse 35, 8152 Glattbrugg/ZH  $\varnothing$  051/83 69 66



## Wema-Gitterroste Siegfried Keller AG, Wallisellen

Siegfried Keller AG  
Metallbau  
8304 Wallisellen-Zürich  
Telefon 051 93 32 32  
1007 Lausanne  
19, route de Chavannes  
Téléphone 021 24 94 29



## Laubengangtüren

die sich *NICHT* verziehen  
Dank Serienanfertigung günstige Preise  
Kurze Lieferfristen  
Beste Referenzen

## Horga-Türen

HANS   
Junstein  
8810 HORG  
Tel. 051 / 82 48 43

## FABRIKATIONSPROGRAMM:

Laubengangtüren  
Haustüren  
Wohnungsabschlusstüren  
Zimmertüren  
Innenausbau  
Rahmen in Stahlzargen oder Holz

# compriband

## für alle Fugendichtungen

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung  
ROGER FREY, dipl. Ing. ETH  
8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
Tel. 051-23 33 64

# Schwimmbecken

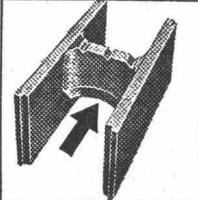
 DELSCHER FILTER

Badewasser-Filter und  
KleinfILTER ohne Installation  
Beratung, Planung,  
Verkauf und Service.



CENTRO AG 8180 Bülach Tel. 051 96 43 17

## Spring-Steine zum Schalungsstein Ausbetonieren



NEU, SPRINGS Zick-Zack-Sickerplatten mit 40%  
grösserer Sickerfläche



Lieferbar direkt oder durch den Baumaterialien-  
handel. Verlangen Sie Prospekte  
SPRING + SÖHNE, Baustoffe, Stetten AG  
Vulkanstrasse, Tel. 056 / 33 0 38 / 34  
Fabriklager: Zürich-Altstetten, Vulkanstrasse  
Tel. 051 / 52 51 55

Inserieren Sie in der Schweiz. Bauzeitung!



Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen

Tel. 032 4 15 13

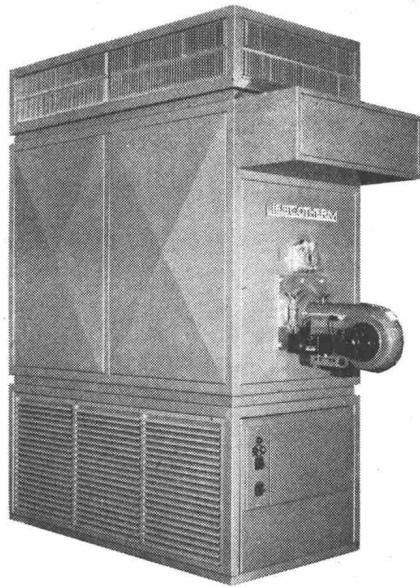
ULTRALIGHT  
IV 2.1.4

Grosslichtkuppeln

# Das neuzeitliche Bauelement

Kunststoffverarbeitung

Eschmann AG, Thun



## Was schätzen Sie,

wie gross der Raum ist, den Sie beispielsweise mit dem abgebildeten, direktbefeuerten Luftherhitzer beheizen können und wieviel Sie dafür investieren müssen (ohne Kamin)?

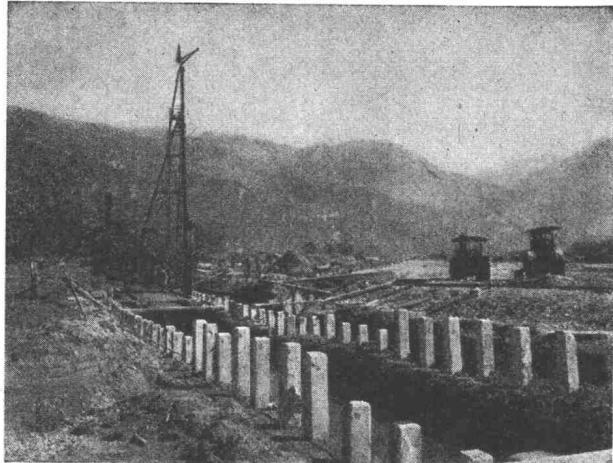
**Über 4000 m<sup>3</sup>, weniger als Fr. 10 000.—,**  
lautet unsere Antwort.

Unterbreiten Sie uns Ihre Probleme. Wir sind bekannt für seriöse Planung, rationelle Lösungen und überzeugende Referenzen.

**Liescotherm AG, 8952 Schlieren / ZH**  
Zürcherstrasse 20, Tel. 051 / 98 31 71

# FLEXOMER® löst Ihre Dichtungsprobleme

Fabrikation und Verkauf: Polymer-Chemie AG, Seestrasse 1001, 8706 Meilen, Telefon 051 / 73 26 73



## Rammarbeiten

Betonpfähle  
Ortsbetonpfähle  
System DELTA  
Holzpfähle  
Spundwände  
Ufermauerfundamente

## LÄRMFREIES AUSZIEHEN VON SPUNDWÄNDEN

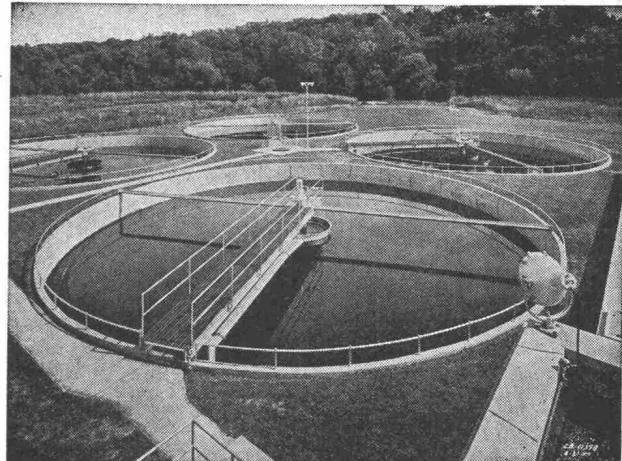
**Eggstein AG**

Tribschenstrasse 57

**Luzern**

Telephon (041) 2 06 04

## Kläranlagen

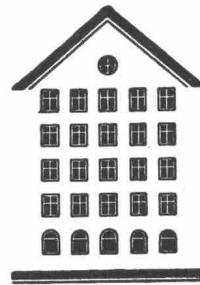


Automatische Rechen, Rechengut- und Kehricht-Zerkleinerungs-Maschinen  
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)  
Biologische Abwasserreinigung  
Faulkammerausrüstungen  
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen  
Industrielle Abwasserreinigung  
Flotationssysteme

**Alpha AG. Nidau**

Tel. (032) 2 46 92

*Fenster*



**Nur Qualitätsfenster!**

*Kiefer Zürich*

**hiag**

**Schal-Tafeln**

Kunstharzbeschichtet für Sichtbeton,  
ölimprägniert für Schalbeton

**hiag**

**Holzindustrie AG  
9430 St. Margrethen**

Tel. 071 / 71 12 01

**Aufzüge**

mit elektrischem Antrieb

**Aufzüge**

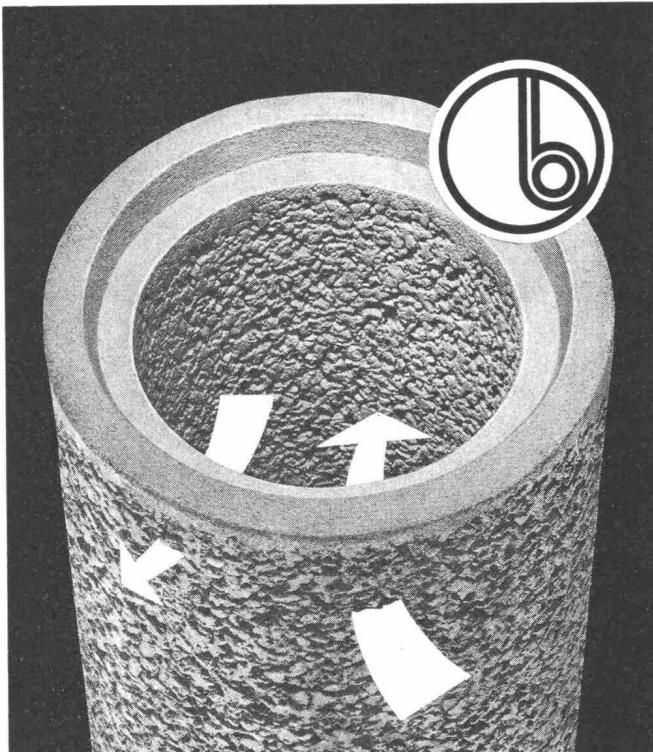
mit hydraulischem Antrieb

**Aufzüge**

mit Handantrieb

**Lerch**

**8001 ZÜRICH**  
Oetenbachgasse 5—9  
Telefon 051 / 23 30 00

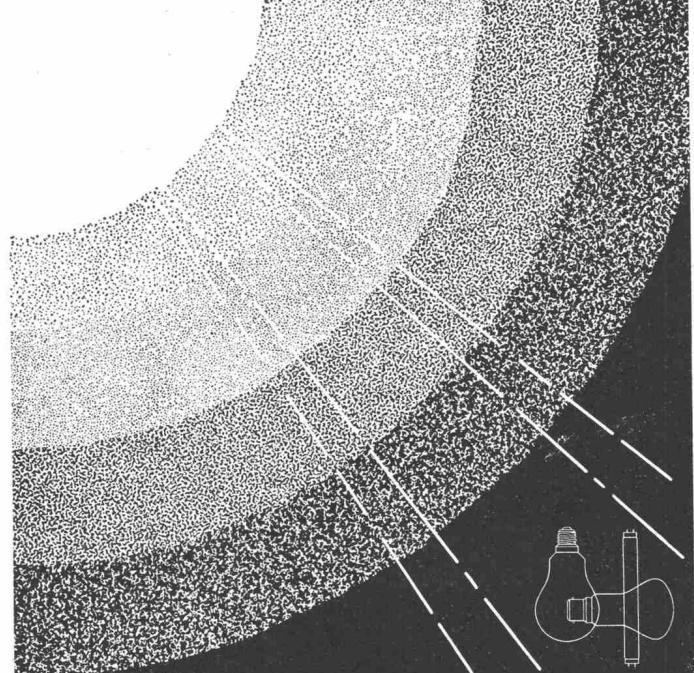


**beton a.g.**

WERK FÜR BETONWAREN  
2542 PIETERLEN / BEI BIEL

032 / 871534 (Werk Pieterlen)  
065 / 85055 (Werk Grenchen)

**CORBETON-  
FILTERROHRE**



**Mami, woher kommt das Licht?**

Am Tage von der Sonne.  
Am Abend aus den Lampen und Leuchten der  
GLÜHLAMPENFABRIK AG FREIBURG



Kennen Sie die ATLAS «Popular Pack»,  
die meistverkaufte Fluoreszenzleuchte in  
England? Wir beraten Sie gerne über die  
Produkte der Weltmarke ATLAS.



**Schweizerische Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

8004 Zürich Kanzleistrasse 17 Tel. (051) 23 54 26 PC 80-9530

## Offene Stellen

**Anmeldung von Stellensuchenden** mit kombiniertem Anmelde-Bewerbungs-Formular, das bei der STS persönlich, schriftlich oder telephonisch angefordert werden kann (nur noch einmal auszufüllen).

**Einschreibegebühr:** Gratis für Mitglieder STV, SIA, GEP, AEPL. Fr. 15.— für Nichtmitglieder in der Schweiz für 3 Monate, Fr. 5.— für eine Einzelstelle (einschliesslich einmalige Veröffentlichung in der Schweizerischen Bauzeitung).

**Vermittlungsgebühr:** Gratis für Schweizer Stellen, für Schweizer und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung. 15% eines Monatsgehaltes für kontrollpflichtige Ausländer.

**Sprechstunden** der STS nur nachmittags. Voranmeldung erwünscht.

**Wichtig:** Diese Rubrik enthält jeweils nur einen kleinen Teil der bei der STS angemeldeten Stellen. Angemeldete Stellensuchende erhalten auf Wunsch bei persönlicher Vorsprache Einblick in die vollständige Kartei.

### Industrie-Abteilung

8080 M **Verkaufsleiter** (Absolvent ETH oder HTL-Maschinenbau) mit einigen Jahren praktischer Verkaufs- oder Verkaufsleitungserfahrung sowie Auslandaufenthalt, wenn mögl. im Fernen Osten, für techn.-kaufmänn. Leitung von 4—5 Verkaufsgruppen (total etwa 50 Angestellte), Marketing, Liaison mit schweiz. Stammhaus und Fabrikanten usw. Sehr gute Englischkenntn., erforderlich. Eintr. nach Vereinb. Einarbeit in Zürich, Schweiz. Handelsfirma für Industriemaschinen für ihre Niederlassung in Tokio.

8081 M **Maschinen- oder Elektroingenieur** mit vielseitiger Praxis für Besuch und Beratung der Industrie-Kundschaft, Koordination von Entwicklung und Verbesserung der Produkte im Bereich der Feinblechkonstruktion. Ausbaufähige Position. Eintr. nach Vereinb. Apparatebaufirma in Fribourg.

8062 M **Diverse Maschinenzeichner** mit Praxis in Verfahrenstechnik, allg. Maschinenbau oder Rohrleitungsbau, für Projektierung und Bau von Fabrikationsanlagen zur Herstellung von Chemiefasern, Kunststoffen und Düngemitteln im In- und Ausland. Eintritt nach Vereinbarung. Forschungs- und Planungsfirma der Südschweiz.

8035 E **Absolvent HTL-Elektro** mit Praxis im Verkauf, für Betreuung des Kundenkreises hauptsächlich im Aussendienst, auf dem Gebiet der elektronischen Messtechnik und der professionellen Komponenten. Mutterspr. Deutsch, gute Engl.- und Französischkenntnisse erwünscht. Eintritt sofort oder nach Vereinb. Firma der industriellen Elektronik und Messgeräte der Westschweiz. \*

8036 E **Absolvent HTL-Elektronik/Fernmeldetechnik**, wenn mögl. mit etwas Praxis, für die Ausarbeitung der technischen Konzeption von Verkehrsregelungsanlagen, der Schematik, Verdrahtungsunterlagen, Programmierung (Software) sowie Mitwirkung bei der Inbetriebsetzung. Eintr. sofort oder nach Vereinb. Mittlerer Industriebetrieb in Bern.

8016 H **Techicien en chauffage**, ayant 5—10 ans de pratique en calculs de toutes installations de chauffage, comme chef d'un bureau technique. Langues: franç.-allem./franç. Entrée à convenir. Maison de chauffage et ventilation en Suisse Romande.

8003 C **Employé(e) de laboratoire** avec ou sans pratique pour travaux dans le domaine de la chimie minérale analytique. Entrée de suite ou à convenir. Fabrique d'appareils de précision en Suisse Romande.

8002 DJ **Diplomingenieur oder Mittelschul-Absolventen** mit entsprechender praktischer Erfahrung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung für Aufbau und Implementation von Informationssystemen. Mutterspr. Deutsch od. Franz., gute Englischkenntn., erforderlich. Arbeitsort wahlweise Zürich, Bern, Basel. Idealalter 25—30 J. Eintr. nach Vereinb. Bedeutendes internat. Unternehmen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung. \*

8068 M **Dipl. Maschineningenieur** (evtl. Elektroing.-Starkstrom) mit mehrjähriger Industriepraxis, sicherer Beherrschung der deutschen Sprache und Freude an redaktioneller Arbeit als *technischer Redaktor* in der Werbeabteilung eines Industriunternehmens. Fremdsprachenkenntnisse erw. Eintr. nach Vereinbarung. Industriunternehmung der deutschen Schweiz.

### Bau-Abteilung

8008 V **Vermessungszeichner** mit oder ohne Praxis für vielseitige Tätigkeit. Eintritt sofort oder nach Vereinb. Ingenieurbüro in Zürich mit Filiale im Raum Winterthur. \*

8065 B **Dessinateur en béton armé** avec ou sans pratique pour travail varié en bâtiment et génie civil, Entrée immédiate ou à convenir. Bureau d'ingénieur dans la région de Morges-Rolle. \*

8066 B **Eisenbetonzeichner** mit oder ohne Praxis für vielseitige Bürotätigkeit. Eintr. sofort oder nach Vereinb. Ingenieurbüro in Zürich mit Filiale im Raum Winterthur. \*

8070 T **Bau- oder Kulturingenieure** mit oder ohne Praxis, einen für Gewässerschutz, einen für Wildbachverbauungen und Meliorationen (Projekte und Bauleitung). Eintr. sofort oder nach Vereinb. Baudepartement eines Kantons der Innerschweiz.

8071 T **Tiefbauzeichner, evtl. Vermessungszeichner**, für die zeichnerische Bearbeitung von vermessungstechn. Arbeiten im allg. Tiefbau, Erstellen von Plangrundlagen für die Strassenprojektierung und Werkleitungen sowie Mitarbeit bei Feldarbeiten als Instrumenten-Operator. Eintr. auf November 68 oder nach Vereinb. Techn. Büro in 8037 Zürich. \*

8072 T **Tiefbauzeichner** mit oder ohne Praxis für vielseitige Bürotätigkeit. Eintr. sofort oder nach Vereinb. Arbeitsort Raum Winterthur. Ingenieurbüro Zürich mit Filiale. \*

8155 A **Diplômé ETS-architecte ou dessinateur en bâtiment** ayant quelque pratique et étant capable d'assumer certaines responsabilités. Entrée dès que possible. Bureau d'architecte à Neuchâtel.

8156 A **Dessinateur en bâtiment** avec ou sans pratique pour travaux de bureau variés. Entrée dès que possible. Bureau d'architecte à Moudon.

8073 T **Absolvent HTL-Tiefbau** mit einigen Jahren Praxis und mögl. mit Erfahrung in Personalführung, als Bürovorsteher der Abteilung Tiefbau. Tätigkeitsgebiet: Strassen - Kanalisationen - Abwasserreinigung - Gleisbau usw. Eintr. sof. od. nach Vereinb. Ing.-Büro für Hoch- + Tiefbau in 8003 Zürich.

8157 A **Hochbauzeichner** mit oder ohne Praxis für Planbearbeitung und Deviseierung von Kinderheimen und Wohnbauten, später evtl. Bauführung mögl. Eintr. sofort od. nach Vereinb. Architekturbüro im Raum Basel.

8158 A **Hochbauzeichner** mit Praxis für selbständige Planbearbeitung, vorwiegend für Siedlungsbauten. Eintr. sofort oder nach Vereinb. Kleineres Architekturbüro in 8001 Zürich. \*

8159 A **Absolvent HTL-Hochbau, evtl. qual. Zeichner**, mit Praxis für Planbearbeitung von Schulhäusern, Bürogebäuden usw. in Elementbauweise. Eintr. sofort oder nach Vereinb. Unternehmung im Raum Zürich.

8030 B **Eisenbetonzeichner** mit Praxis im Brücken- oder Industriebau, evtl. in Vorspannbeton, für selbständige Bearbeitung von verschiedenen Brücken- und Industrieprojekten. Eintr. nach Vereinb. Ing.-Büro in grösserer Industriegemeinde im Kt. Aargau. \*

8028 B **Dessinateurs en béton armé** avec ou sans pratique pour projets de génie civil (ouvrages routiers) en bâtiments. Entrée de suite ou à convenir. Bureau d'ingénieur à Neuchâtel.

\* Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit schweizerischer Niederlassungsbewilligung.

## Stellensuchende

**Abgabe von persönlichen Bewerbungen:** Auf telephonische oder schriftliche Anforderung an Abonnenten und Einzelbezüger der Schweizerischen Bauzeitung, gegen Einheitstaxe von Fr. 4.—. Mit jeder Bewerbung wird eine ausführliche Wegleitung mit Tarif in Deutsch/Französisch und ein Einzahlungsschein abgegeben. Firmen, die offene Stellen bei der STS anmelden, erhalten die Bewerbungen gratis.

**Anmeldung offener Stellen:** Telephonisch oder schriftlich gegen Gebühr von Fr. 20.— (Fr. 30.— für Firmen im Ausland) für eine Stelle oder gleichzeitig mehrere Stellen, einschliesslich Veröffentlichung in mehreren Fachzeitschriften und einer Probenummer der vollständigen Liste der Stellensuchenden.

**Vermittlungsgebühr:** 24% eines Monatsgehaltes (30% für Firmen im Ausland), fällig 2 Monate nach Stellenantritt. Ermässigung für Anstellungsdauer unter drei Monaten.

**Wichtig:** Diese Rubrik enthält jeweils nur einen kleinen Teil der bei der STS registrierten Bewerbungen (neueste und einzelne Wiederholungen). Die lückenlose Liste der Stellensuchenden (erscheint 14täglich) wird zum Einzelpreis von Fr. 3.— pro Fachgebiet «Industrie» oder «Bau» abgegeben.

**Abonnementspreise:** pro Fachgebiet: 3 Monate Fr. 16.—, 6 Monate Fr. 27.—, 12 Monate Fr. 50.— (nach dem Ausland auf Anfrage).

### Gliederung der Bewerbungstexte wie folgt:

Reg.-Nr., Diplom oder Studienausweise und evtl. Grundausbildung, Alter, Nationalität und evtl. derzeitiger Wohnsitz, Muttersprache und Fremdsprachenkenntnisse (wenn in Klammern, nur Vorkenntnisse), Berufspraxis (gedrängte Übersicht), Art der gewünschten Tätigkeit und bevorzugtes Landesgebiet, Eintrittstermin.

### Maschinenbau

A) **Absolventen von Hochschulen und Universitäten**

MJ 8014 Dipl. TH Brünn, 26 J., Tschech. Flüchtl., Spr. Tschech., Russ., (Deutsch, Engl.), etwas Praxis in Petrolindustrie u. Lebensmittelind. (Betr.-Ing.), sucht Stelle in Masch.-, Chemie-, Lebensmittelindustrie als Betriebsing., in der deutschen Schweiz. Eintritt sofort.

B) **Absolventen von HTL und Techniken**

MT 6048 Dipl. HTL W'thur + Lage Lippe als Ziegelei-Ing., Mitte 50, Schweizer, z. Zt. Südafrika, Spr. Deutsch, Engl., Franz., langjährige Praxis als Betriebsleiter u. Manager in d/ Gips-, Zement, Asbest-Ind., sucht leitende Stelle i. d. Ziegeleiproduktion in der Schweiz. Eintritt nach Vereinbarung.

MT 8027 Dipl. HTL B'dorf + FZ Masch'schloss., anf. 50, Schweizer, Spr. Deutsch, Franz. (Engl.), lang. Chefpraxis in Betr. v. Unterhalt v. Diesel-Dampf- u. Kühlanlagen, Proj. u. Ausföhrg. v. Rohrnetzen u. Messeinricht. sucht leit. Stellung in ähn. Branche in der Nord-Nordostschweiz. Eintr. n. Vereinb.

MT 8045 Dipl. Ind.-Techn. + Hand-Dipl. + Matura, Mitte 30, Holländer m. N'lassung. Spr. Holl., D. Fr., Engl., lang. Praxis in Produktion, Qualit.-Kontrolle, Bestell., Rechnungswesen, Off.-Termine, sucht Stelle als techn.-kaufm. Sachbearb. in Ein-/Verkauf, Raum Zürich-Zug. Eint. 1. 12. 68/1. 1. 69.

C) **Zeichner und Technische Angestellte**

MZ 8015 10 Sem. TH, 24 J., Tschech. Flüchtl., Spr. Tschech. Russ. (Deutsch), etwas Ferienpraxis, sucht Anfangsstelle als Maschinenzeichner-Techniker im allg. Maschinenbau, evtl. Laborant i. der deutschen Schweiz. Eintr. sofort.

MZ 8016 Fähigkeitz., App.-Schlosser, 25 J., Schweizer, Spr. Deutsch, Franz., Engl., etwas Praxis als Zeichner-Konstr. (Turbomasch., Aufzüge, Filter, Montageautomaten), sucht Stelle als Konstr.-Bauleiter (teilweise Tätigkeit im Freien), vorzugsweise im Raum Zürich. Eintritt Januar 1969.

MZ 8017 Dipl. Techn. Mittelschule, 30 J., Jugoslawe in Jugosl., Spr. Kroat., Deutsch, Engl., mehrj. Praxis als Konstrukteur (Lift-, Kranbau, chem. Anlagen, allg. Maschinenbau), sucht Stelle als Maschinenkonstrukteur in der Schweiz. Eintritt nach Vereinbarung, evtl. sofort.

MZ 8018 CAP monteur el. + dipl. comm. + div. cours, 30 ans, Suisse, lang.: allem., franç. (angl.), plus ann. de pratique comme employé technico-comm. et

représentant technique, cherche emploi comme cadre technico-commerciale en Suisse Romande. Entrée: avril 1969.  
 MZ 8019 CAP dess.-méc., + cours prép. bacc., 20 ans, Suisse, langues: allem., (Franç., angl.), quelque pratique en émetteurs, cherche emploi comme dess.-constructeur dans le domaine de l'électronique appliquée ou comme employé de laboratoire à Genève. Entrée: immédiatement.

#### **Elektrotechnik**

##### *A) Absolventen von Hochschulen und Universitäten*

EJ 8012 Dipl. TH Bratislava, 46 J., Tschech. Flücht., Spr. Slow., Tschech., Deutsch, Ung. (Engl.), langj. Praxis in Entwickl. (Lokomotivbau, Elektroantriebe), zuletzt als Professor an Technikum, sucht Stelle in Starkstromtechnik in Schweizer Stadt. Eintritt sofort.

EJ 8013 Dipl. TH, 46 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, Engl., langj. Praxis in Projekt., Konstruktion von Verteilernetzen, sucht Stelle in Projektierung v. Stark- und Schwachstromanlagen, vorzugsweise im Raum Zürich. Eintritt sofort.

##### *B) Absolventen von HTL und Techniken*

ET 7025 Dipl. HTL Strelitz + Fähigkeitszeugn. El.-Monteur, Mitte 50, Schweizer, Spr. Deutsch, langj. Praxis in Elektro-Installat., Kabel-, Linienbau, Sanitär, Heizung usw. in leit. Stell., sucht Stelle in Installat.-Firma im Raum Olten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

ET 8028 Dipl. AT McGill University (Canada) + FZ Elektromech., 26 J., Schweizer, Spr. Deutsch, Engl., Franz., mehrj. Praxis als Servicetechn. und Ing.-Konstrukteur f. elektr. u. elektron. Steuerungen in Kanada, sucht Stelle in Konstr. od. Entwickl., mögl. Raum Zürich. Eintr. sofort.

ET 8029 Dipl. HTL W'thur + Hand.-Dipl. (Engl.) + FZ Masch'schl., anf. 60, Schweizer, Spr. Deutsch, Engl., Franz., Niederländ., langj. Praxis als Patenting., sucht freie Mitarbeit als Patenting. im Raum Zürich. Eintr. nach Vereinb.

#### **Chemie**

##### *A) Absolventen von Hochschulen und Universitäten*

CJ 8002 Dipl. TH, 30 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, mehrj. Praxis in Pulver-Metallurgie, Kernforschung, sucht Stelle in Forschungslabor in d. ganzen Schweiz. Eintritt sofort.

CJ 8003 Dipl. TH Prag, 27 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Russ. (Deutsch), etwas Praxis in Kunststoffforschung, sucht Stelle in chem. Industrie, zuerst als Laborant m. Entwicklungsmöglichkeit, in d. deutschen Schweiz. Eintr. sofort.

##### *B) Absolventen von HTL und Techniken*

CT 8003 Dipl. HTL org. Chemie, 31 J., Tschech. Flücht., Spr. Tsch. (Deutsch), mehrj. Praxis als Laborleiter in org. Chemie und als Chemotechn. in Kerntechnik, sucht Stelle in Forschungslabor od. Chemiebetrieb i. d. ganzen Schweiz. Eintritt sofort.

#### **Mathematik**

MA 8001 Dipl. Univ. Strasbourg 68, 29 ans, Français en France, langues: Franç., angl. (allem.), plus. années de pratique comme agent techn. en microbiologie, géologie, cherche emploi en recherche opérat. ou comme ingénieur analyste en Suisse. Entrée imméd.

#### **Architektur**

##### *A) Absolventen von Hochschulen und Universitäten*

AJ 8023 Dipl. TH Bratislava, 44 J., Tschech. Flüchtling., Spr. Tschech., Deutsch, Franz., langj. Praxis als Architekt für Kommunalbauten und Filmdekorateur, sucht Stelle als Architekt, evtl. Bauleiter, -führer in der ganzen Schweiz. Eintritt sofort.

AJ 8024 Dipl. Akademie Prag/Wien, 50 J., Tschech. Flücht., Spr. Deutsch, Tschech., Franz., Ital., Engl., langj. Praxis in Wohnungs-, Industrie-, Hotel-, Laden-, U-Bahn-, Brückenbau usw., sucht Stelle als Projekt-Architekt od. wissenschaftl. Mitarbeiter in der ganzen Schweiz. Eintritt sofort.

##### *C) Zeichner und Bauführer*

HZ 8064 8 Sem. TH Bratislava, 22 J., Tschech., Flüchtling, Spr. Slow. (Deutsch), etwas Praxis als Grafiker, sucht Anfangsstelle als Hochbauzeichner oder graf. Zeichner in der deutschen Schweiz. Eintritt sofort.

HZ 8065 Matura, 17 J., Tschech. Flüchtling, Spr. Tschech., Russ. (Deutsch), hat an der Mittelschule während 2 J. das technische Zeichnen besucht, sucht Stelle als Hilfszeichnerin, vorzugsweise in der Baubranche, im Raum Zürich. Eintritt sofort.

#### **Tiefbau**

##### *A) Absolventen von Hochschulen und Universitäten*

BJ 8037 Dipl. ETH 26 J., Norweger in der Schweiz, Spr. alle skand. Spr., Deutsch, Englisch, keine Praxis, sucht Stelle in Ing.-Büro für Eisenbeton-, Spannbeton-, Brücken-, Hochbau im Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8038 Dipl. TH Prag, 29 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, Engl., mehrj. Praxis in Gesundheitstechnik (Wasserleit-, Kanalatis., Abwasseranlagen usw.) sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung, vorzugsweise Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8039 Dipl. TH Prag, 34 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, langj. Praxis als Statiker, Fachassistent an TH, spezialisiert auf pneumatische Konstruk., sucht Forschungstätigkeit, evtl. Berechn. u. Konstrukt. v. Eisenbetonbauten, im Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8040 Dipl. TH, 41 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, langj. Praxis als Statiker und Oberassistent an TH Brünn, sucht Stelle in Ingenieurbüro oder Unternehmung f. Eisenbetonstatik u. Stahlkonstrukt., vorzugsweise Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8041 Dipl. TH Prag, 24 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, Russ., etwas Praxis im Strassen- u. allg. Tiefbau, sucht Stelle in Ing.-Büro, vorzugsweise im Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8042 Dipl. TH Prag, 37 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, (Eng., Franz.), langj. Praxis als Statiker, sucht Stelle als Statiker in Ingenieurbüro, vorzugsweise im Raum Zürich. Eintr. sofort.

BJ 8043 Dipl. ETH, 25 J., Türke i. d. Schweiz, Spr. Türk., Deutsch, Engl., keine Praxis, sucht Stelle in Ingenieurbüro für Spannbeton, vorzugsweise im Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8044 Dipl. TH Prag, 27 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech. (Deutsch, Franz.), etwas Praxis in Konstrukt., Statik, Grundbau, sucht Stelle in Ingenieurbüro für Hochbauprojektierung, vorzugsweise im Raum Zürich. Eintritt sofort.

BJ 8045 Dipl. ETH, Mitte 20, Schweizer, Spr. Deutsch, Engl., Franz., Ital. (Span.), etwas Praxis in Statik, Projekt, Bauleitung (allg. Tiefbau, Grundbau, Wasser-, Wasserkraftanl., Stollen, Tunnel, Hydromechanik, Kanalatis., Abwasser usw., sucht Stelle in Ausland/Übersee. Eintritt anf. 1969.

BJ 8046 Dipl. TH, Ende 30, Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Deutsch, Engl., langj. Praxis in Projekt. v. Kanalisationen, Kläranlagen, sucht Stelle in Ingenieurbüro in der deutschen Schweiz. Eintritt sofort.

BJ 8047 Dipl. TH Belgrad, Jugoslawe in Jugosl., Spr. Jugosl., Franz. (Deutsch), etwas Praxis in Statik, Brücken, sucht Stelle als Statiker im Industriehochbau oder Brückenbau in d. deutsch. od. franz. Schweiz. Eintritt nach Vereinbarung.

BJ 8048 Dipl. TH, 27 J., Tscheche i. d. CSSR, Spr. Slow., Deutsch, Russ., Engl., etwas Praxis im Industrie-Ofenbau, sucht Stelle in Ing.-Büro, Forschungsinst. oder Unternehmung (Projekt, Kalkulierung f. Industriebauten) i. d. deutschen Schweiz. Eintritt Januar 1969.

##### *B) Absolventen von HTL und Techniken*

TT 8022 Dipl. ETS Fribourg + CAP dess. génie civ., 24 ans, Suisse, langues: franç. (allem.), quelque pratique comme dessinateur en génie civ., gén., cherche emploi en béton armé, routes, hydraulique, constr. mét. à l'étranger (évtl. autremer). Entrée début 1969.

##### *C) Zeichner und Baufirmen*

TZ 8012 Dipl. techn. Mittelschule, 21 J., Holländer in Holland, Spr. Holl., Deutsch, Engl., Franz., etwas Praxis als Bauleiter bei Kommunalbehörde, sucht Stelle als Zeichner, Techniker im allg. Hoch- u. Tiefbau i. d. ganzen Schweiz. Stagiaire (nicht kontrollpf.). Eintritt nach Vereinb.

TZ 8013 Cert. de cap. dess. génie civ., 21 ans, Suisse, langues: allem. (franç.), quelque pratique en stations d'épuration et canalisations, cherche emploi dans bureau d'ingénieur (évt. routes) en Suisse Romande. Entrée immédiatement.

HZ 8065 Matura, 17 J., Tschech. Flücht., Spr. Tschech., Russ. (Deutsch), hat an der Mittelschule während 2 J. das technische Zeichnen besucht, sucht Stelle als Hilfszeichnerin, vorzugsweise in der Baubranche, im Raum Zürich. Eintr. sof.

#### **Eisenbeton-Stahlbau**

##### *C) Zeichner und Bauführer*

EBZ 8012 Fähigkeitsz. Eisenbet.-Zchn. + Dipl. Bauführerschule IBZ, Mitte 20, Schweizer, Spr. Deutsch, Franz., etwas Praxis als Bauführer im Hoch- + Tiefbau, sucht Stelle in Unternehmung für Hoch- + Tiefbau als Bauführer i. d. deutschen Schweiz, mögl. Nord-Ostschweiz. Eintr. ab 1. 3. 69.

## **ERFOLG DURCH INSERATE IN DER SCHWEIZ. BAUZEITUNG**

# **Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen**

## **Tarif**

1/1 Seite 185 x 259 mm	Fr. 475.—	1/4 Seite 185 x 60 mm	90 x 128 mm	Fr. 118.90	1/12 Seite 90 x 40 mm	Fr. 39.50	
1/2 Seite 185 x 128 mm	90 x 259 mm	Fr. 237.50	1/6 Seite 185 x 40 mm	90 x 84 mm	Fr. 79.—	1/16 Seite 90 x 28 mm	Fr. 29.70
1/3 Seite 185 x 84 mm	Fr. 158.—	1/8 Seite 185 x 28 mm	90 x 60 mm	Fr. 59.40	1/24 Seite 90 x 18 mm	Fr. 19.75	

Ermässigte Preise  
ohne Rabatt  
für  
Wiederholungen

Chiffregebühr Fr. 2.— (bei Abholen Fr. 1.50).  
Stellengesuche werden nur noch schriftlich ent-  
gegengenommen.  
Anzeigenschluss: Donnerstag 10 Uhr der Vorwoche.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 051/26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021/34 72 65  
1204 Genève, 8, rue du Marché, Tel. 022/26 03 45



## Plast'o Light – die moderne Lichtkuppel

aus Acrylglas, wetterbeständig, **nicht vergilbend**, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwerbrennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

**GERBEREI SCHNEIDER AG, 3507 Biglen**  
Abt. Kunststoffe, Tel. 031 / 91 54 91

Gesucht

### Bauzeichner

(Schweizer Bürger)

für Werk- und Detailpläne. Guter Darsteller, mit einigen Jahren Praxis.

Interessante, anspruchsvolle Beschäftigung, Personalfürsorge und zeitgemäße Entlohnung werden geboten.

Bitte richten Sie Ihre Offerte an

### Architekturbüro H. P. Zweidler

Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen, Tel. 051 / 93 01 84

## Basler Baulaboratorium

sucht jüngeren

### Bauingenieur

zur Mitarbeit als Vertreter des Leiters.

Durchführung von  
Bodenuntersuchungen im Labor und Feld  
Kontrollprüfungen im Strassen- und Belagsbau  
Beratungen bei Fundierungsproblemen

Wir bieten abwechslungsreiche Arbeit im Labor und auf Baustellen.

Offerten sind zu richten an:

### BASLER BAULABORATORIUM

Gartenstrasse 15, 4132 Muttenz, Tel. 061 / 53 19 94

### Bauingenieur-Techniker HTL

als Projektleiter von Nationalstrassenbauten.

### Dipl. Bauingenieur ETH oder Bauingenieur HTL

als Statiker für Brücken- und Hochbauten.

### 2 Tiefbauzeichner oder Tiefbauzeichnerinnen

für Planungs- und Projektierungsarbeiten im Nationalstrassenbau und allgemeinen Tiefbau.

Wir bieten zeitgemäßes, den Leistungen entsprechendes Salär, Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung.

Bewerber mit Freude an anspruchsvoller Arbeit in kleinen Gruppen melden sich unter Angabe von Referenzen und Gehaltsanspruch an



Sucht einen

### BAUINGENIEUR

für die Projektierung von Verkehrsanlagen wie:

Städtische Autobahnen und Strassen

Verkehrsuntersuchungen

Bahnsanierungen

Fussgängerunterführungen

usw.

Selbständige Arbeit in kleiner Gruppe, kameradschaftlicher Arbeitsgeist, Lohn nach Vereinbarung.

Um Anmeldung bittet:

**W. & J. RAPP AG**  
**BÜRO, 4142 MÜNCHENSTEIN**  
**BOTTMINGERSTRASSE**  
**Tel. 061 / 46 71 60**

**Ingenieurbüro Th. Kälin, dipl. Ing. ETH**  
Obere Rickenbachstrasse, 6430 Schwyz

**Planzer – TRANSPORT AG**  
8953 Dietikon-Zürich Ø 051/888856  
Inland - Ausland

## Dipl. Tiefbautechniker

mit Erfahrung auf dem Gebiet der Abwasserreinigung sucht neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre SBZ 304, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Welcher gutausgewiesene Inhaber eines Ingenieurbüros (dipl. Bauingenieur ETH) wäre bereit zu einem

### Zusammenschluss

mit bekanntem, guteingeführtem Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau in **Zürich** und damit zu einer erfolgreichen **Partnerschaft** und zu einer gemeinsamen Bearbeitung interessanter, auch grosser Aufträge im In- und Ausland? Absolute Diskretion zugesichert und erwünscht.

Offerten erbeten unter Chiffre 3474 an Mosse-Annonsen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen

### Architekt-Techniker HTL

für die weitgehend selbständige Bearbeitung von Ausführungsplänen, Kostenvoranschlägen und Submissionen. Baustellenpraxis erwünscht;

sowie

### Hochbauzeichner

für die Bearbeitung von Ausführungsplänen.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

**Prof. ETH J. Schader, Architekt BSA/SIA**  
**Mitarbeiter W. Blaser, Architekt**  
Voltastrasse 1, 8044 Zürich, Tel. 34 62 00

Gesucht wird auf den 1. Februar 1969 ein

### Hochbauzeichner / Bauführer oder Hochbautechniker

als neuer Mitarbeiter in kleines Architekturbüro in Basel, Alter zwischen 25 und 35 Jahren.

Die momentanen Arbeitsgebiete umfassen:

Wohnhäuser, Wohnsiedlungen, Alterswohnungen, kirchliche Bauten, landwirtschaftliche Bauten, Umbauten, Restaurierungen von historischen Gebäuden, Wettbewerbe. Wenn Sie Freude haben, in einem menschlichen Arbeitsklima, bei zeitgemässer Entlohnung, selbständig, exakt und verantwortungsbewusst an vielseitigen, architektonisch interessanten und heutigen Lösungen mitzuarbeiten, senden Sie Ihre Offerte mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Referenzen und Gehaltsanspruch unter Chiffre S 110575 an Publicitas AG, Basel.

## Bauführer / Bauzeichner

mit guten Fähigkeiten in  
**Architekturmödellbau**

sucht auf 1. Januar oder nach Uebereinkunft neuen Wirkungskreis in der Ostschweiz.  
Offerten unter Chiffre SBZ 276, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Stellengesuch

### Dipl. Bauführer

seit mehreren Jahren als Prokurst in leitender Stellung einer namhaften Firma, versiert in allen Sparten der Bauabdichtung **sucht** verantwortungsvollen, interessanten, seinen Fähigkeiten entsprechenden neuen Tätigkeitsbereich.

Eintritt erfolgt nach Uebereinkunft.  
Anfragen sind erbeten unter Chiffre SBZ 301 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

In modernem und zentral gelegenem **Planungsbüro** sind für die Mitarbeit an sehr interessantem, grossem Bauvorhaben folgende Stellen neu zu besetzen:

### Dipl. Architekt Architekt-Techniker HTL evtl. Bauführer Hochbauzeichner

#### Wir bieten:

vielseitige, selbständige, verantwortungsvolle und ausserordentlich interessante Tätigkeit, zeitgemässer Entlohnung, Fünftagewoche.

#### Wir wünschen:

einige Jahre Praxis, Initiative, Freude an moderner, technisch orientierter Planung. Von Architekten erwarten wir einen ausgeprägten Sinn für Organisation und Verhandlungstalent.

#### Eintritt

nach Vereinbarung.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre OFA 423 Zc an Orell Füssli-Annonsen AG, Postfach, 8022 Zürich.

Wir sind ein bedeutendes Industrieunternehmen der Bau-  
branche und suchen einen qualifizierten, verhandlungs-  
gewandten

## Mitarbeiter im Aussendienst

mit Erfahrung im Verkauf und in der Beratung von Archi-  
tekten und Bauherren. Reisegebiet: Kanton Zürich.

Über die günstigsten Voraussetzungen verfügen Bau-  
zeichner, Bauführer und Kaufleute mit technischem Ver-  
ständnis.

Wir bieten in jeder Beziehung vorzügliche Arbeitsbedin-  
gungen und gute Salarierung.

Bewerber, die sich für diesen selbständigen und ver-  
antwortungsvollen Posten interessieren, bitten wir, sich  
telefonisch mit uns in Verbindung zu setzen.

Tel. 051 93 16 11, intern 20.

Bruno Piatti  
Bauelemente  
Dietlikon - Zürich  
Tel. 051 93 16 11



## Entwicklungsaufgabe

Unser Auftraggeber ist ein bedeutendes Unternehmen  
der chemisch-technischen Branche, das sein Verkaufs-  
programm zielbewusst ausbaut.

Für die Entwicklung und Förderung eines vielversprechen-  
den neuen Verkaussektors suchen wir einen 30- bis 40-  
jährigen

## Baufachmann

mit fundierter bautechnischer Ausbildung und Erfahrung  
in Projektierung, Kalkulation und Offertstellung.

Die Aufgabe der gesuchten Persönlichkeit besteht darin,  
durch gezielte Fachgespräche, Dokumentationen und  
Demonstrationen bei Architekten, Ingenieuren und Bau-  
behörden die Anwendung der modernsten Methoden der  
**Abdichtung** zu fördern und die Kunden in bautech-  
nischen Spezialproblemen zu beraten.

Kontaktfreudige Persönlichkeiten aus dem Baufach, die  
in einer hochinteressanten, selbständigen und ausbau-  
fähigen Entwicklungsaufgabe volle berufliche Befriedigung  
bei ausgezeichneten Bedingungen finden möchten,  
sind eingeladen, mit uns unter Kennziffer 100.439 in Ver-  
bindung zu treten.

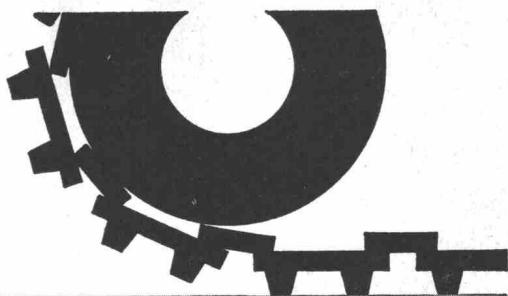
Es versteht sich von selbst, dass jede Kontaktnahme ab-  
solut vertrauliche Behandlung findet.

Fähige Baufachleute finden durch uns leitende Positio-  
nen in aufstrebenden Betrieben.



Häusermann + Co.  
Birmensdorferstr. 83  
8003 Zürich

Unternehmensberatung  
und Betriebsorganisationen  
Fachgruppe Personal



# LONSICAR®

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis  
und Beratung  
durch die Hersteller

LONZA AG BASEL

## Forst- und Güterverwaltung der Ortsbürgergemeinde St.Gallen

Wegen Todesfalls des bisherigen Amtsinhabers suchen wir zu möglichst  
baldigem Eintritt

## Güteradjunkt

für die ortsbürgerliche Liegenschaftsverwaltung.

### Aufgabenkreis

Mitarbeiter und Stellvertreter des Verwalters, bauliche und administrative  
Betreuung von Liegenschaften (Pachtgüter, Miethäuser usw.), Ein-  
satz einer Handwerkergruppe, Projektierung, Leitung, Abrechnung  
interessanter Bauaufgaben.

### Anforderungen:

Versierter Baufachmann, insbesondere auch auf dem Gebiet des Holz-  
baus, landwirtschaftliche Kenntnisse erwünscht. Verhandlungs- und  
Organisationstalent. In Frage kommt Absolvent HTL oder erfahrener  
Bauführer.

Zeitgemäße Anstellungs- und Besoldungsbedingungen, Pensionskasse.  
Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Photo, Zeugnissen,  
Lebenslauf, Referenzen mit Angabe des Gehaltsanspruchs an die Forst-  
und Güterverwaltung der Ortsbürgergemeinde St. Gallen, Gallusstr. 14,  
Tel. 22 68 27, bis 15. Nov. 1968.

St. Gallen, den 22. Okt. 1968

Die Verwaltung

## Wer baut - sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung

SAP Baustoffe AG 9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071/48 15 45

Wir beraten Sie eingehend über alle bezgl. Probleme

## Bauleitungsbüro

übernimmt Aufträge (Bauführungen, Abrechnungen) im Hoch- und Tiefbau im Raume Ostschweiz.

**H. Hässig, Baubüro**  
Vogelsberg  
**9240 Uzwil**, Tel. 073 / 5 30 11

Wir suchen für unser Architekturbüro in Zürich

## qualifizierte Bauzeichner

für die Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben wie Krankenhausbauten, grösseren Wohnüberbauungen und Industriebauten.

Bewerber wird gut honorierte und entwicklungsfähige Stelle geboten. Fünftagewoche; englische Arbeitszeit.

Eintritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Offerten mit den üblichen Unterlagen erbit-ten wir an:

**H. Weideli + E. Kuster, Architekten**  
Rämistrasse 5, 8001 Zürich  
Tel. 051 / 34 08 07

Ingenieurbüro für Stahlbau (Platz Thun) sucht per sofort

## Stahlbauzeichner

für selbständige Bearbeitung inkl. Werkstattpläne und Bauüberwachung grosser Industrieprojekte im In- und Ausland. Angenehmes Arbeitsklima, Entwicklungsmöglichkeiten. Offerten unter Chiffre S 121303 an Publicitas AG, 3001 Bern.

Mittlere Generalunternehmung auf dem Platze Thun, spezialisiert in der Leichtbauweise (Profilbleche usw.), sucht jüngeren, initiativen

## Bauführer

für die Ueberwachung ihrer Baustellen im In- und Ausland, Mitwirkung bei der Akquisition und direktem Kundenkontakt. Angenehmes Arbeitsklima in jungem Team. Entwicklungsfähige Dauerstelle. Deutsch und Französisch Bedingung, Italienisch erwünscht. Offerten unter Chiffre D 121304 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Bauzeichner / Bauführer

nach Vereinbarung auf mittelgrosses Architekturbüro für interessante anspruchsvolle Aufgaben. Dauerstellung oder kurzfristig, das heisst 1 bis 2 Jahre.

Bewerbungen sind erbeten unter Chiffre 3424 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Ingenieurbüro in Winterthur sucht

## jüngeren dipl. Ingenieur ETH

mit 1 bis 2 Jahren Praxis im Eisenbetonbau, für statische Berechnungen und planerische Bearbeitung von EB-Konstruktionen in Hoch- und Tiefbau. Für initiativen und konstruktiv begabten Ing. gut honorierte und entwicklungsfähige Anstellung. Evtl. käme auch gut ausgewiesener Ing. Techn. HTL in Frage.

Angebote unter Chiffre SBZ 274 an die IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

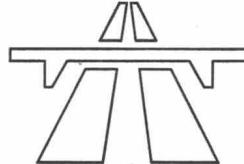
Wir suchen jüngeren, gut ausgewiesenen

## Bauzeichner/Bauführer

mit einigen Jahren Praxis.

Wir bieten interessante Arbeit, gutes, zeitgemässes Salär, Personalfürsorge. Offerten sind zu richten an

**IWOBAU Industrie- und Wohnbau AG**  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen



Das Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau sucht

## einen dipl. Bauingenieur

für die weitere Planung des Hauptstrassennetzes (Stadtgebiete, Tal- und Alpenstrassen).

### Erfordernisse:

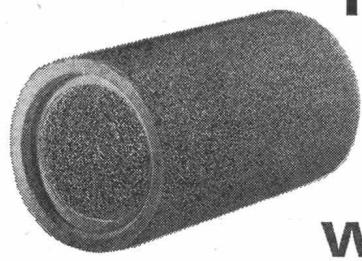
Abgeschlossenes Hochschulstudium, wenn möglich in Richtung der Landesplanung; gute zeichnerische Darstellungsgabe; Gewandtheit in der Abfassung von Berichten; erwünscht ist Erfahrung in der Verkehrsplanung; Schweizer Bürger mit guten Kenntnissen einer zweiten Amtssprache.

Die Erfüllung der zu übernehmenden Aufgabe erfordert neben den technischen Kenntnissen Verständnis für die verkehrsgeographischen und wirtschaftlichen Zusammenhänge.

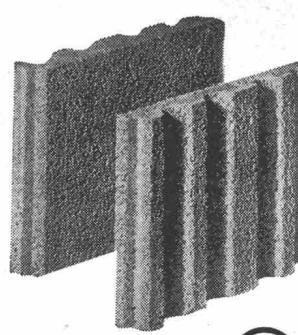
Bewerber geben wir vor Einreichung ihrer Offerte gerne mündlich Auskunft über Telefon 031 / 61 50 43.

Die schriftliche Bewerbung, die über Lebenslauf, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit Aufschluss gibt, ist unter Angabe von Referenzen zu richten an das

**Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau**  
**Monbijoustrasse 40, 3003 Bern**



# Hunziker-Filterrohre und Filterplatten entwässern das Erdreich dauernd wirkungsvoll



**HUNZIKER** Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ

## Gesucht

### Bauzeichner / Bautechniker

(evtl. Halbtagsstelle)

als Stütze des Chefs für selbständige Bearbeitung von Bauaufgaben, evtl. Bauführungen.  
Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.  
Kurze schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre SBZ 298, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir haben erfreulicherweise ständig interessante, aber auch anspruchsvolle Bauvorhaben zu bearbeiten. Wir brauchen dafür einen Mitarbeiter für **Bebauungspläne, Einzelprojekte** und **Wettbewerbe**. Es liegt uns sehr daran, einen wirklich fähigen und begabten

Diplomand Abendtechnikum Chur, Abteilung Tiefbau, sucht Stelle als

### Tiefbautechniker

auf Ingenieurbüro, evtl. auch in Unternehmung.

Bisherige Tätigkeit vorwiegend auf dem Gebiet des Massivbaues (Eisenbeton).

Interesse für Statik sowie allgemeinen Tiefbau.

Offerten sind erbeten unter Chiffre L 21501 Ch an Publicitas AG, 7002 Chur.

## Architekten

zu finden. Wir sind überzeugt, ihm in unserem Büro BSA in Bern in jeder Hinsicht sehr gute Arbeitsbedingungen zu bieten.

Wenn Sie Interesse an einer weitgehend selbständigen, abwechslungsreichen Arbeit haben, Sinn für gute Gestaltung, aber auch für konsequentes Durcharbeiten, würden wir gerne Arbeitsproben aus der Zeit nach Ihrer Ausbildung sehen. Senden Sie uns deshalb Ihre Unterlagen unter Chiffre D 17345 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Frutiger Söhne AG für Holzbau

Wir suchen für unser Technisches Büro einen tüchtigen, selbständigen

### Bauzeichner

für Projektbearbeitung, Werk- und Ausführungspläne, Massauszüge und Mithilfe bei der Entwicklung von neuen Konstruktionen.

Wir bieten eine entwicklungsfähige Stelle, gutes Honorar, Erfolgsbeteiligung, Fünftagewoche und Personalfürsorge.

Richten Sie Ihre Offerte mit Zeugnisschriften an



Frutiger Söhne AG für Holzbau  
3653 Oberhofen Thun  
Telefon 033 / 43 13 12

## Tiefbohr- und Baugesellschaft AG

Zürich

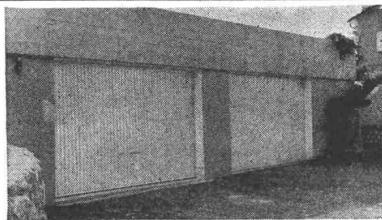
Mellingen

Bern

Baugrunduntersuchungen  
Sondierbohrungen - Rotationskernbohrungen  
Injektionen - Unterpressungen  
Bohrbetonpfähle  
Vertikale Grundwasserfassungen



Horizontale Grundwasserfassungen  
«System Ranney»



## KippTore «Favorit»

- **Stahl**, vollverzinkt, eingearbeitete Grundierung
- **Holz**, Brasilkiefer, Redwood, Oregon
- **Kunststoff**, doppelwandig

FAVORIT-TORE — GÜLLER & CO. — 8116 WÜRENLOS — TEL. 056/37150

Gesucht guterhaltene

### Wohnbaracke

zum Teil für Familien, zum Teil für Alleinstehende.  
Offeren unter Chiffre OFA 3660 B an Orell Füssli-Annonsen AG, 3001 Bern.

### Bauführer / Bauleiter

mit allen Sparten der Hochbauführung durch selbständige Tätigkeit in Baugeschäft und Architekturbüro vertraut, 43jährig, Praktiker, sucht auf 1969 ausbaufähige Dauerstelle.

Raum Zürich — Baden — Aarau bevorzugt.

Offeren bitte unter Chiffre SBZ 294 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauzeichner / Bauführer

nimmt Heimarbeit an. Vorzugsweise Platz Zürich.

Offeren bitte unter Chiffre SBZ 296 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Jeune Architecte Français

(Prix de Rome)

cherche collaboration avec Architecte Suisse. Ecrire sous chiffre G 62316-18 à Publicitas S.A., 1211 Genève 3.

### Dipl. Tiefbautechniker

mit mehrjähriger Verwaltungspraxis sucht auf Frühjahr 1969 selbständige Stelle in kleinerem (Gemeinde-) Ingenieurbüro des allgemeinen Tiefbaus im Raum Winterthur—Baden—Zug—Rapperswil. In Frage kommt evtl. auch Tiefbauunternehmen.

Offeren sind erbettet unter Chiffre OFA 369 W an Orell Füssli-Annonsen AG, 8022 Zürich.

Architekturbüro in Zürich 8 sucht per sofort oder nach Vereinbarung

### 1 Hochbauzeichner/-Techniker (Schweizer)

mit einigen Jahren Praxis für die selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen.

Bewerben, welche über gute Referenzen verfügen, bieten wir Dauerstelle, hoher Lohn, angenehmes Arbeitsklima.

Offeren sind zu richten unter Chiffre SBZ 303, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauführer / Architekt

in gesetztem Alter, sucht sich zu verändern. Suche verantwortungsvolle Stelle, evtl. als Leiter einer Filiale eines Architekturbüros — oder als Stütze des Büroinhabers (Kanton Bern bevorzugt). Eintritt nach Uebereinkunft.

Offeren sind zu richten unter Chiffre SBZ 293 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung im Wohnhaus- und Industriebau, Entwurf, Werkpläne und Bauführung, sucht Stelle in Architekturbüro.

Offeren unter Chiffre 3452 an Mosse-Annonsen AG, 8028 Zürich.

### Hochbauzeichner (24)

Erfahrung in Industrie-, Geschäftshaus- und Wohnungsbau, sucht Stelle in Architekturbüro, Baugeschäft oder Generalunternehmung, mit der Möglichkeit sich in Bauführung auszubilden.

Offeren unter Chiffre OFA 490 Zj an Orell Füssli-Annonsen AG, Postfach, 8022 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung in statischer Berechnung im Hoch- und Tiefbau, sucht Nebenbeschäftigung. Gebiet: Zug, Luzern, Zürich.

Offeren unter Chiffre 32625-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Erfahrung in Eisenbeton-, Spannbeton- und allgemeinen Hoch- und Tiefbauarbeiten, sucht neuen Wirkungskreis.

Offeren unter Chiffre 32524-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

### Junge Sekretärin

sucht interessante Stelle in Architekturbüro in Zürich auf Januar 1969. Offeren mit Lohnangabe sind erbettet unter Chiffre SBZ 299 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Technische Zeichnerin

sucht auf 1. März 1969 neuen Wirkungskreis auf Ingenieurbüro oder Architekturbüro in Zürich. Fünf Jahre Praxis im Strassenbau.

Offeren bitte unter Chiffre SBZ 300 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauzeichner / Bauführer

mit Praxis, sofort oder auf 1. Januar 1969 auf kleines Arch.-Büro für interessante, anspruchsvolle Aufgaben gesucht.

Richard Abrecht, Architekt, 8032 Zürich, Tel. 051/53 69 78

Gesucht wird für 22jährige Jugoslawin mit guten Deutschkenntnissen eine Stelle als

### Architektin-Technikerin oder Hochbauzeichnerin

auf dem Platze Zürich, evtl. Raum Solothurn-Biel.

Eintritt: 1. Januar 1969.

Ausbildung: Bautechnische Schule Zagreb und 3 Jahre Praxis.

Offeren bitte unter Chiffre SBZ 203 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Hochbauzeichnerin

(Deutsche) mit mehreren Jahren Praxis, in ungekündigter Stellung, sucht neuen Wirkungskreis in mittelgrossem Architekturbüro auf Februar, März 1969. Eintritt nach Uebereinkunft. Bevorzugt ist Zürich, Kreise 1, 6, 7, 8.

Offeren unter Chiffre 3442 an Mosse-Annonsen AG, 8028 Zürich.

### Ingenieur-Techniker HTL

sucht neuen Wirkungskreis. Praxis: 3 Jahre Stahlbetonbau. Sprachkenntnisse: Deutsch, Italienisch, Französisch, Englisch.

Offeren erbettet unter Chiffre G 18000-36 GI an Publicitas, 8750 Glarus.

### Eisenbetonzeichner

in ungekündiger Stellung, Deutsch und Italienisch sprechend, mit mehrjähriger Erfahrung, sucht Stelle als Zeichner in einem Ing.-Büro oder als Hilfsbauführer in einer Unternehmung. Mittlerer bis kleiner Betrieb erwünscht.

Offeraten unter Chiffre E 13984-28 an Publicitas AG, 6002 Luzern.

### Bauingenieur-Techniker HTL

sucht selbständigen Wirkungskreis in Bern, oder Umgebung. Praxis: achtjährige Erfahrung in Hoch- und Industriebau.

Offeraten unter Chiffre D 73580 an Publicitas AG, 3001 Bern.

### Dipl. Hochbautechniker

sucht Stelle als Bauführer in Arch.-Büro oder Bauunternehmung. Offeraten unter Chiffre K 24567 U an Publicitas AG, Neuengasse 48, 2500 Biel.

### Dipl. Bauingenieur SIA

9 Jahre Praxis auf Ing.-Büro, darunter mehrere Jahre leitend, Spezialgebiet Vorfabrikation (Unternehmensberatung und Ausführung), deutsch- und französischsprachig, evtl. Englisch sucht

seine beruflichen Qualifikationen, Initiative, Selbständigkeit, Teamgeist, Organisations- und Verhandlungsgeschick in leitender Position

(Ing.-Büro oder Unternehmung) gut zu plazieren.

Angebote erbeten unter Chiffre 3455 an Mosse-Annosten AG, 8023 Zürich.

Stadt St. Gallen

Stellenausschreibung

Das Hochbauamt der Stadt St. Gallen sucht einen qualifizierten

### Architekten

als Mitarbeiter in angenehmem Arbeitsteam. Die Planung und Durchführung der städtischen Hochbauten sind sehr umfangreich, vielseitig und anspruchsvoll; grosse Schulbauten sind in Vorbereitung. Auch auf dem Gebiete der Stadtplanung und Stadterweiterung sind interessante Aufgaben zu lösen.

Bevorzugt werden Bewerber, die ein Hochschulstudium als Architekt oder eine andere gleichwertige Ausbildung besitzen.

Eine Beförderung zum Stellvertreter des Stadtbaumeisters ist möglich. Fünftagewoche, Pensionskasse.

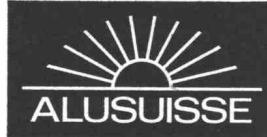
Anmeldungen mit Studienausweisen, Foto und Lebenslauf sind bis spätestens 12. November 1968 an den Vorstand der Bauverwaltung, Amtshaus, Neuengasse 1, 9004 St. Gallen, einzureichen.

St. Gallen, den 18. Oktober 1968.

Die Bauverwaltung

### Absolvent

(Herbst 68) der HTL Windisch-Brugg, Abtl. Tiefbau, sucht Stelle in Ingenieurbüro. Offeraten unter Chiffre OFA 8740 R an Orell Füssli-Annosten AG, Postfach, 5001 Aarau.



Für die Arbeitsgruppe «Architektur» unserer **Technischen Beratungs- und Entwicklungsabteilung** in Zürich suchen wir einen

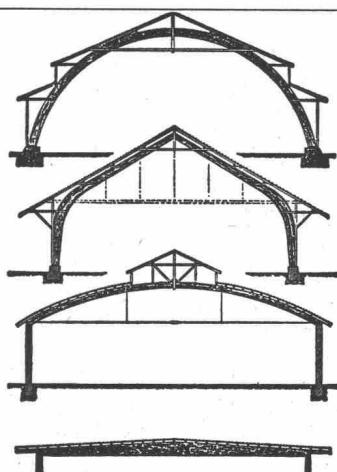
### Hochbauzeichner

im Alter von 24—35 Jahren. Er wird in einem Team an der Entwicklung vorfabrizierter Leichtbauelemente mitwirken.

Diese Tätigkeit bietet Gelegenheit zur Vertiefung der Kenntnisse in neuzeitlichen Baumethoden, bei denen neue Produkte Verwendung finden.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die

Personalabteilung  
**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11  
8048 Zürich



**W. ZÖLLIG AG**  
Holzbau  
Arbon

Spezialität:

Ausführung in der  
Hetzerbauweise

Für Lager-, Turn- und  
Fabrikhallen

Lehrgerüste und Kirchen

## Dipl. Architekt ETH

soeben aus dem Ausland zurückgekehrt, sucht anspruchsvolle Arbeit im Raum Zürich.  
Offerthen unter Chiffre SBZ 295 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Künstlerisch begabter

## Entwerfer

guter Darsteller mit Wettbewerberfolgen, sucht neuen Wirkungskreis auf Januar 1969. Als freie oder ständige Mitarbeit.  
Offerthen bitte unter Chiffre SBZ 297 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Uebernahme noch

## Bauleitungen, Bauabrechnungen

für Bauherrn oder Unternehmer, Raum Ostschweiz bis Graubünden.  
Anfragen unter Chiffre 3452 an Mosse-Annnoncen AG, 8023 Zürich.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, u. a. Spitalbau, suchen wir zuverlässigen, tüchtigen

## Bauzeichner oder Bautechniker

Gut ausgewiesene Interessenten wollen sich mit den üblichen Unterlagen melden bei:

**Engler + Tamp, Architekten  
Wattwil**, Telefon 074 / 7 10 90

# ZSCHOKKE

sucht für das Ingenieurbüro der Abteilung **Stahlbau** in Zürich

## dipl. Bauingenieur

für statische Berechnungen und Objektleitungen der Stahlkonstruktionen des Hoch- und Brückenbaues.

Es handelt sich um einen interessanten und selbständigen Wirkungskreis.

Zu einer Besprechung stehen wir gerne bereit und erbitten Kontaktnahme an

**AG CONRAD ZSCHOKKE, Stahlbau  
5312 Döttingen**, Telefon 056 / 45 21 21  
Fabrikleitung Direktor B. Gröbli

## Junger Architekt-Techniker

Deutschschweizer, sucht durch Vermittlung einer Schweizer Firma Stelle in **Südafrika oder Südamerika**. In Frage kommen Architekturbüro, Baugeschäft oder Zimmerei. Sprachen: Deutsch, Französisch, Vorkenntnisse in Englisch.

Stellenantritt: Ab Sommer 1969.

Offerthen bitte unter Chiffre SBZ 290, IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen einen sehr gut ausgewiesenen

## Bautechniker HTL

mit Bauplatzerfahrung und sehr guten statischen Kenntnissen als:

## Werkleiter

unseres Betonvorfabrikationswerkes in **Möhlin**.

### Wenn Sie:

- Schweizer Bürger sind
- Deutsch und Französisch beherrschen sowie Kenntnisse der italienischen Sprache besitzen
- die Fähigkeit haben, den technischen sowie den Fabrikationsbetrieb selbstständig zu leiten, gute Umgangsformen mit unserer Kundenschaft sowie den Behörden pflegen können, eine Dauerstelle suchen, dann melden Sie sich sofort bei uns.

### Wir bieten Ihnen:

- selbständiges Arbeiten
- gute Entlohnung mit Gewinnbeteiligung
- 3 Wochen Ferien und Weihnachtswoche
- bezahlten Militärdienst

Sollte Sie dieses Inserat interessieren, dann melden Sie sich bitte schriftlich oder telefonisch. Wir geben Ihnen gerne weitere Auskunft.

**MODUL AG, Betonvorfabrikation  
für Industrie und Wohnungsbau**  
Falknerstrasse 26, 4000 Basel  
Telefon 061 / 24 06 53

Architekturmodelle  
in Gips, Holz, Plexiglas  
termingerecht und in  
tadelloser Ausführung

# Architekturmodelle

Zaborowsky & Schalk  
Neumarkt 10, Zürich 1  
Tel. 34 22 16

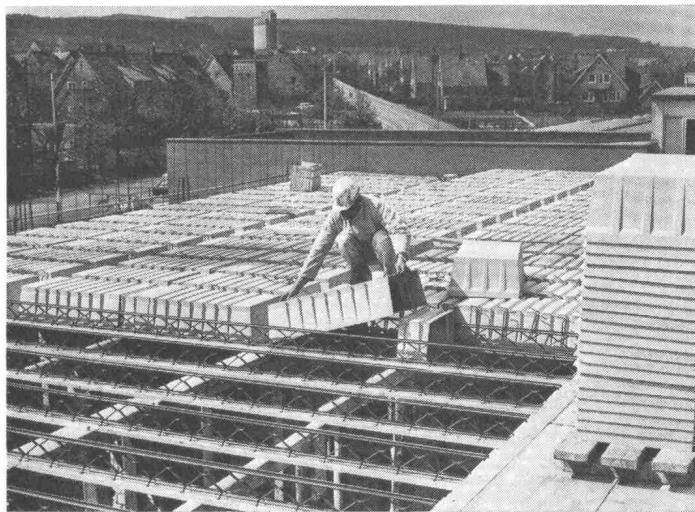
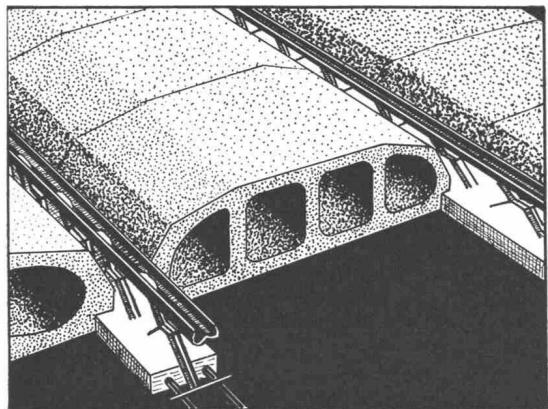
# Planchers Kaiser AG — Nyon

## Löst alle Ihre Deckenkonstruktionsprobleme

Für industrielle Konstruktionen, grosse Tragweiten, bedeutende Übergewichte

### Rippen-Decken mit verlorener oder wiederverwendbarer Schalung

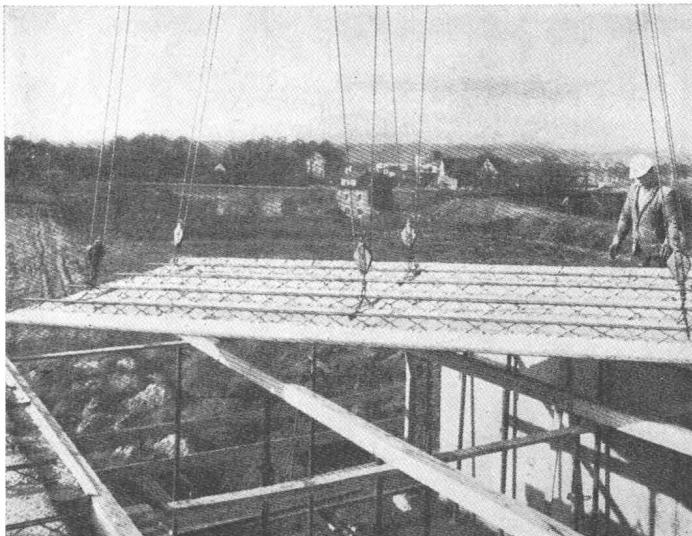
- Leichte und schnelle Verlegung
- Vermindertes Unterstützen
- Verschalungen bis zu 35,5 cm Höhe
- geringes Eigengewicht



Für Villen, Chalets und kleine Wohnhäuser

### Kaiser-Träger mit Betonhohlkörpern

- Leichte und schnelle Verlegung
- Gute Haftung im Beton
- Isolation gegen Witterungseinflüsse und Lärm
- Preiswert



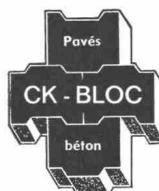
Rationalisieren Sie Ihre Bauplätze

### Plattendecke Kaiser

Alle Vorteile der Vorfabrikation

- Keine Verschalung
- Keine Gerüste
- Kein Verputzen
- Kein Vergipsen

Mit den gewohnten Bauplatzinstallationen



**PLANCHERS KAISER S. A.**  
Route de Divonne 4 bis  
**1260 Nyon**

#### Konzessionäre:

Cimenta S. A., Rue de la Gare  
2206 Geneveys-sur-Coffrane  
Granges Guérin Roduit & Cie.  
1925 Fully  
Les Fils d'Olivier Kolly  
1634 La Roche FR  
Ricca Clemente S. A.  
6593 Cadenazzo

Weiteres Patent für die Schweiz:

- Vollverbundsteine CK  
Pflasterdecke zum Verlegen
- elastisch
  - solide
  - sparsam
  - nicht gleitend
  - wieder verwendbar
  - unabnutzbar

**Wir suchen weitere Konzessionäre für die  
Deutschschweiz**

# Neu

## POCLAIN L-Typen der 600/700 I- Klasse



Die kräftigen Poclain L-Typen sind auf Raupen oder auf Pneu, mit dem äusserst beweglichen Dreipunktfahrwerk oder dem geländegängigen Vierpunkt-Allradantrieb lieferbar.

Die für Ihren Betrieb massgerechte Maschine – versehen mit einer Vielzahl zweckmässiger Ausrüstungen – können Sie jetzt unter 10 verschiedenen Poclain Mobil- oder Raupenbaggern von 200 – 1500 l Kübelinhalt aussuchen. Diese Auswahl bietet nur Poclain.

Verlangen Sie unser instruktives Prospektmaterial über die neuen Poclain L-Typen und lassen Sie sich diese leistungsfähigen Maschinen bei erster Gelegenheit vorführen.

### Robert Aebi

Robert Aebi AG  
8023 Zürich  
Uraniastrasse 31/33  
Telefon 051/231750

Arbedo 092/54761  
Landquart 081/512542  
Renens 021/344212  
Zollikofen 031/573636